

DZIEŃ BYDGOSKI

BEZPARTYJNE PISMO CODZIENNE

Odziesiąty numer liczy **16 str.**

Redaktor przyjmuje
codziennie od godz. 10-12 w poł.

Rekopisów redakcja nie zwraca

Redaktor naczelny i W. dawca: Dr. Adam Brzeg

Redakcja Administracja: Mostowa 6, Te. 22-18

Konto czekowe P. K. O. Nr. 160.31

Tel. Redakcji Administracji 22-18

Cena numeru
w Bydgoszczy
na prowincji gr 20

Oddziały: Gdańsk, Stadtgraben 8, telefon 214-24 — Gdynia, ul. 10 lutego, tel. 15-44 — Grudziądz, Staro-Rynkowa 5, tel. 442.

Rok II.

Bydgoszcz, niedziela 22 marca 1931

Nr. 66

Absolutorium dla Rządu uchwalono na wczorajszym posiedzeniu Sejmu

Warszawa, 21. 3. (PAT). Na wczorajszym posiedzeniu Sejmu marszałek oświadczył, iż w okręgu łódzkim z listy okręgowej nr. 22 wybrano do Sejmu Stanisława Buszyńskiego. Poseł ten nie uczestniczył dotychczas w posiedzeniach Sejmu, ani też nie prosił o udzielenie mu urlopu. Wobec tego na podstawie regulaminu obrad Sejmu, Izba na wniosek marszałka Sejmu stwierdziła wygaśnięcie mandatu posła Stanisława Buszyńskiego.

Po przyjęciu szeregu poprawek Senatu pos. Goetel złożył sprawozdanie o zamknięciu rachunkowym za czas od 1 stycznia 1926 r. do 31 marca 1927 oraz o uwagach N. I. K. o tem zamknięciu i o wykonaniu budżetu na dany rok. Referent zaznaczył, że N. I. K. przedstawia wniosek o udzielenie rządowi absolutorium pod warunkiem ulegalizowania przekroczeń. Przekroczenia te w kwocie 17.412.920 zł. zostały przez Sejm w bieżącym roku zalegalizowane.

Następnie poseł Czuma przedstawił łącznie sprawozdanie o zamknięciu rachunkowym i o uwagach kontroli państwowej, o zamknięciu rachunkowym i wykonaniu budżetu za rok 1927/28 oraz 1928/29. Referent nadmieniał, iż N. I. K. nie widzi przeszkód do parlamentarnego zatwierdzenia i udzielenia rządowi absolutorium co do finansowej gospodarki za r. 1927/28 w zakresie, do jakiego uprawniała rząd ustawa skarbową. Natomiast co do niektórych wydatków N. I. K. nie może postawić wniosku o udzielenie rządowi absolutorium wobec tego, że wydatki te jako niezgodne z ustawą skarbową wymagają legalizacji w drodze ustawodawczej. Poddawszy następnie szczegółowej analizie zamknięcia rachunkowe za rok 1928/29, referent zaznaczył, iż N. I. K. nie widząc przeszkód do udzielenia absolutorium, wyraża zastrzeżenie, co do niektórych wydatków jako niezgodnych z ustawą skarbową i udzielenie absolutorium uzależnia od ich legalizacji w drodze ustawodawczej. Co do zamknięcia rachunkowych za oba okresy referent zgłosił w imieniu komisji następujący wniosek:

„Zatwierdza się przedstawione przez rząd zamknięcia rachunkowe za rok 1927/28 i 1928/29 oraz przyjmuje się do wiadomości uwagi N. I. K. o zamknięciach rachunkowych za te lata. Zarazem udziela się rządowi absolutorium z gospodarki finansowej za te lata. Udzielenie ab-

solutorium nie wpływa na bieg spraw co do pozycji zakwestjonowanych czy to przez kontrolę państwową, czy też przez władze administracyjne ani na odpowiedzialność za straty skarbu w okresie 1927/28 i 1928/29, jakie w przyszłości mogą wyjść na jaw”.

Izba przyjęła oba sprawozdania według wniosku komisji. Z kolei na wniosek komisji

skarbowej Izba uchwaliła wybrać jako przedstawiciela Sejmu do Komisji skarbu narodowego posła Antoniego Pączka.

Następnie posłanka Wolska złożyła sprawozdanie komisji oświatowej o wniosku BB. WR., wzywający rząd do wniesienia do Sejmu projektu ustawy o ochronie przyrody. Posiedzenie trwa dalej (godz. 24).

Świetne wyniki marszu Sulejówek — Belweder

Warszawa 21. 3. (PAT). Komenda główna Związku Strzeleckiego komunikuje że po dokładnym rozpatrzeniu wyników ostatecznych rezultaty odbytego przedwczoraj marszu Sulejówek — Belweder przedstawiają się następująco:

Do startu dopuszczone zostało 97 drużyn. Z liczby powyższej 8 drużyn biegu nie ukończyło, 2 zostały zdyskwalifikowane przez kierownictwo biegu, a

pozostałe 87 drużyn wypełniły wszystkie warunki marszu.

Najlepszy czas, osiągnięty w marszu wynosi 2 godz. 19 min. najgorszy 3 godziny 19 minut. Zaznaczyć należy, że wszystkie rezultaty są nadspodziewanie dobre i marsz wszystkich bez wyjątku zespołów, które ukończyły bieg może być zaliczony do pierwszej kategorii drużyn wyborowych.

O. R. P. „Wicher“ wyruszył na Madagę

Lizbona 21. 3. (PAT). Komendant kontrtorpedowca „Wicher“ w towarzystwie p. ministra Perłowskiego złożył w dniu wczorajszym oficjalne wizyty ministrowi marynarki, generalnemu komendantowi marynarki i szefowi sztabu mor-

skiego. Minister Perłowski wydał wieczorem bankiet na cześć oficerów kontrtorpedowca „Wicher“.

„Wicher“ odpłynął dziś z Lizbony do Funchalu, gdzie przybędzie w niedzielę.

Straszna katastrofa pospiesznego pociągu na linii Paryż — Bordeaux

Paryż 21. 3. (PAT). Pociąg pospieszony Paryż — Bordeaux wykoleił się na stacji Etampe. Wskutek katastrofy zginęło 5 osób, a 20 odniosło rany w tem 4 ciężkie.

Paryż 21. 3. (PAT). Dwie osoby rane w czasie katastrofy kolejowej zmarły po przewiezieniu ich do szpitala, wobec czego liczba zabitych powiększyła się do 7 osób.

Surowe kary na sprawców niedokładności przy ciągnięciu dolarówki

Warszawa, 21. 3. (PAT). Ministerstwo Skarbu komunikuje: W dniu 2 marca br. przed losowaniem premijówki 4 proc. premijowej pożyczki dolarowej okazał się brak pewnej ilości kartek z numerami dolarówek. Brak tych numerów został przed wrzuceniem zwłoków do koła uzupełniony. Na skutek zarządzonej dochodzenia wyższa komisja dyscyplinarna przy Ministerstwie Skarbu po zbadaniu całokształtu sprawy orzekła nałożenie następujących kar: Jan Fligel — kierownik oddziału urzędu pożyczek państwowych został wydalony ze służby państwowej z utratą wszystkich praw,

związanych z piastowaniem urzędu, Bolesław Kamiński — kierownik biura druków Ministerstwa Skarbu otrzymał obniżenie stopnia służbowego z VII. na VIII. z pozbawieniem możliwości awansu w przeciągu jednego roku, dr Michał Pielak — kierownik urzędu pożyczek państwowych otrzymał karę nagany, czwarty urzędnik, który nie podlega ustawie o postępowaniu dyscyplinarnym jako kontraktowy został ukarany w drodze administracyjnej przez zawarcie z nim nowej umowy służbowej, obniżającej pobierane dotychczas uposażenie.

Znaczny wzrost ruchu towarowego na kolejach polskich

Katastrofa kolejowa na samej granicy polsko-sowieckiej.

Wilno, 21. 3. (PAT). Sowiecki pociąg towarowy, zdążający z Kołosowa do Stołpc rozbił się na drodze. 18 oderwanych od pociągu wagonów poddażyło w ślad za pociągiem po pochylonym torze. Widząc to, starszy sierżant Kasprzyk z KOP dał sygnał maszyniście sowieckiemu do zatrzymania pociągu. Pociąg zahamowano, a w tym czasie nadleciały pędzące luzno wagony, wskutek czego nastąpiło zderzenie i trzy wagony uległy uszkodzeniu.

Na miejsce wypadku zjechały komisje polska ze Stołpc i sowiecka z Niegorzowa. Po zbadaniu przyczyn wypadku uszkodzone wagony odesłano do Niegorzowa.

(z) Warszawa 21. 3. (tel. wł.) W okresie pierwszej połowy marca naładunek na kolejach polskich wyrażał się liczbą 10545 wagonów przeciętnie w dniu kalendarzowym i w porównaniu do poprzedniego okresu dwutygodniowego zwiększył się o 67 wagonów przeciętnie dziennie t. j. o 0.6 proc. W porównaniu do całego miesiąca lutego przyrost na-

ładunku wynosi 75 wagonów dziennie. Ogółem praca na polskich kolejach państwowych wyrażała się liczbą 11846 wagonów przeciętnie dziennie.

Przeładunek węgla eksportowego na statki w okresie sprawozdawczym wynosił w Gdańsku 8335 wagonów, tj. 170425 ton, w Gdyni 6874 wagony tj. 135609

Kancelarz Rzeszy Mueller zmarł

Berlin 21. 3. (PAT) Wczoraj o godz. 10,45 wieczorem zmarł były kanclerz Rzeszy Mueller.

Min. Zaleski wyjechał do Paryża

na konferencję w sprawie Paneurop. (z) Warszawa 21. 3. (tel. wł.) Dzisiaj w sobotę wyjeżdża do Paryża z min. spr. zagr. Zaleskim na czele delegacja polska na posiedzenie komitetu studjów konferencji europejskiej, zwołane z inicjatywy Brianda.

Tablica ku czci Marszałka Piłsudskiego na dworcu grodzińskim

Grodno 21. 3. (PAT). W dniu wczorajszym odbyło się odsłonięcie tablicy pamiątkowej ku czci p. Marszałka Piłsudskiego na dworcu kolejowym. Tablica ufundowana została przez kolejarzy.

Zmianę na stanowisku ambasadora w Rzymie nie będzie

(Z) Warszawa, 21. 3. (tel. wł.) Wczorajsze „ABC“ podało wiadomość, że w kołach dyplomatycznych ma jakoby krążyć pogłoska, iż niebawem odwołany zostanie ambasador polski przy Kwirynale Przędzielski, a na jego miejsce ma być powołany wiceminister Beck. Czynniki miarodajne stwierdzają, że pogłoska ta jest fałszywa. Zmiana na stanowisku ambasadora polskiego przy rządzie włoskim nie jest rozpatrywana ani przewidywana.

Arch. Szyller otrzymał roczną nagrodę artystyczną miasta Warszawy

Warszawa 21. 3. (PAT). Na posiedzeniu sądu konkursowego nagrody artystycznej z dnia 20 marca br. pod przewodnictwem wiceprezesa rady miejskiej p. Stanisława Wileczyńskiego, tegoroczna nagroda artystyczna miasta stoł. Warszawy w sumie 15000 zł. została przyznana architektowi Stefanowi Szyllerowi.

Najukochańszemu opiekunowi dusz żołnierskich — K. O. P.

Wilno 21. 3. (PAT). W tych dniach przybyła tu delegacja Korpusu Ochrony Pogranicza z generałem Kryszyńskim na czele i wręczyła ks. biskupowi Bandurkiemu odznakę pamiątkową KOP z napisem „Biskupowi Władysławowi Bandurkiemu najukochańszemu opiekunowi dusz żołnierskich“.

Grupa parlamentarna polsko-francuska

Warszawa, 21. 3. (PAT). Dziś przed południem odbyło się posiedzenie grupy parlamentarnej polsko-francuskiej, na którym nastąpiło ponowne ukonstytuowanie się grupy. Na prezesa obrano przewodniczącego komisji spraw zagr. Sejmu posła Janusza Radziwiłła.

Selegramy Z ostatniej chwili

Konwencja o rozejmie celnym ostatecznie spaliła na panewce

(Z) Warszawa 21. 3. (tel. wł.) W dniu wczorajszym powrócił z Genewy podsekretarz stanu w Min. Przem. i Handlu Doleżal, dokąd jeździł w charakterze przewodniczącego delegacji polskiej na konferencję o rozejmie celnym. Konferencja ta trwała kilka dni i była epilogiem dwóch poprzednich, długotrwałych konferencji, które odbyły się w powyższej sprawie w Genewie w 1930 r.

Jak wiadomo, wysunięte na to tem ogólnym zgromadzeniu Ligi Narodów w roku 1920 koncepcje zupełnej stabilizacji cel na okres 3 letni zostały zastąpione przez zasadę stabilizacji traktatów, obowiązujących w dniu 24 marca 1930 r. oraz cel konwencyjnych, przewidzianych w tych traktatach na okres roczny, z tem, iż z dniem 1 kwietnia r. konwencja byłaby przedłużona automatycznie na dalsze 6 miesięcy.

Wzajemnie za stabilizację cel konwencyjnych kraje, posiadające typ jednej tylko taryfy autonomicznej, jak Anglja, Szwecja, Danja, Norwegja, Finlandja — zobowiązały się nie zmieniać tych stawek

Portugalia zasła życzenia imiennowe Marszałkowi Piłsudskiemu

Funchal, 21. 3. (PAT). Prezydent Carnona i minister spraw zagr. nadesłali telegramy p. Marszałkowi Piłsudskiemu z życzeniami imiennowymi.

Państwowy Fundusz Eksportowy skieruje wywóz polski na nowe tory

(Z) Warszawa, 21. 3. (tel. wł.) „Dziennik Ustaw” z dnia 19 marca ogłasza ustawę o państwowym funduszu eksportowym.

Państwowy fundusz eksportowy tworzy się celem popierania wywozu wszelkiego rodzaju krajowych produktów rolnych i przemysłowych — w drodze udzielania poręki za zobowiązania instytucji, finansujących wywóz lub zajmujących się ubezpieczeniem kredytów wywozowych. Poza tem fundusz udzielać będzie poręki za wypłacalność eksportera i zagranicznego nabywcy towaru wobec banku, finansującego daną transakcję.

Kilka godzinne oblężenie w nadgranicznej wiosce

Wilno 21. 3. (PAT). Z pogranicza donoszą o wypadku, jaki miał miejsce przed kilku dniami w granicznej osadzie sowieckiej Ciechanowice w rejonie odcinka granicznego Olkowiec.

Wypadek ten miał przebieg następujący: Pewien strażnik sowiecki chciał dopuścić się gwałtu na żonie nieobecnego drugiego strażnika sowieckiego. Na wszczęty alarm przez córkę komendanta przybiegło kilku strażników sowieckich, lecz napastnik oddał do nich kilka strzałów poczem zabarykadował się w sypialni i ostrzeliwał usiłujących się wdrzeć do mieszkania wojskowych. Od kul szaleńca zginęło 3 osoby. Oblężenie trwało parę godzin. Po wystrzeleniu wszystkich naboju żołnierzy ów podpalił dom i zginął w płomieniach.

Wielka fabryka szpul w ogniu

Łódź, 21. 3. (tel. wł.). „Republika” donosi o pożarze, jaki wybuchł onegdaj w nocy w fabryce szpulek drewnianych firmy Schyffer i Ska. Do akcji ratunkowej wezwano 4 oddziały straży. Pożar objął prawie cały gmach fabryczny. Straty wynoszą około 500.000 zł. Fabryka była ubezpieczona.

Do Palestyny

Lwów 21. 3. (PAT). „Chwila” donosi, że wczoraj odjechał ze Lwowa do Palestyny transport emigrantów Żydów z Małopolski i Wołynia. Transport ten dołączony został do transportu warszawskiego i liczy około 320 osób. Odjechał on specjalnym pociągiem pospiesznym do Konstancy. Na dworcu głównym zegnali odjeżdżających przedstawiciele sjonistycznej organizacji palestyńskiej.

celnych w okresie trwania umowy. Konwencję tę dotąd ratyfikowało 11 państw. Nie ratyfikowały jej zaś Francja, Polska, Austria, Czechosłowacja, Rumunia itd.

Na konferencji ostatniej delegat Anglii zaproponował, aby wobec obecnego stanu ratyfikacji odroczyć wprowadzenie konwencji w życie na czas nieokreślony. Równocześnie wysunięto koncepcję warunkowego wprowadzenia konwencji z dniem 1 kwietnia na 2 miesiące z tem, że o ile nie zostanie zgłoszona przez pew-

ne państwa, to konwencja przestanie obowiązywać wszystkich.

W rezultacie została przyjęta uchwała kompromisowa, przyczem protokół, — podpisany przez te państwa, które konwencję ratyfikowały, stwierdza, iż nie mogły one osiągnąć zgody co do daty wprowadzenia jej w życie. W myśl oświadczeń pewnych państw konwencja przestała istnieć, de facto zaś zagadnienie wprowadzenia jej w życie zostało odroczone na czas nieograniczony.

Z teki karykaturzysty



Sytuacja wewnętrzna Niemiec czyli „Deutsche Wirtschaft”.

Uznanie dla Rządu Polskiego za jego pokojową politykę

Londyn, 21. 3. (PAT). Tygodnik „Weekly Review” w artykule „Polish progress”, omawiając życzliwie ratyfikację umowy z Niemcami i wyrok w Rybniku, stwierdza, że rząd polski czyni maximum

wysiłków w celu ustalenia swej reputacji w kołach międzynarodowych.

Tygodnik wyraża uznanie dla p. ministra Zaleskiego, nazywając go jednym z najzdolniejszych dyplomatów Europy.

Niemieckie kretactwa dookoła ratyfikacji

Berlin, 21. 3. (PAT.). Półurzędowa „Deutsche Diplomatische Politische Korespondenz” polemizuje z komunikatami prasy zagranicznej, przypisującej Niemcom winę, iż stosunki handlowe polsko-niemieckie dotychczas nie zostały znormalizowane.

Gabinet Brueninga — stwierdza korespondencja — jeszcze na wiosnę ub. roku przedłożył Reichstagowi do ratyfikacji traktat handlowy z Polską, będąc przekonany, że ratyfi-

kacja w drodze parlamentarnej będzie możliwa. W tym czasie minister spraw zagr. Curtius na sesji genewskiej zwrócił się do ministra Zaleskiego z zapytaniem, czy rząd polski poczynił już przygotowania do ratyfikacji. Minister Zaleski rzekomo nie mógł dać żadnego zapewnienia, natomiast wskazał, iż traktat prawdopodobnie przedłożony zostanie dopiero nowemu Sejmowi, po wyborach. Wobec takiej sytuacji — podkreśla korespondencja —

Nie mogą przeboleć utraty G. Śląska

Berlin, 21. 3. (PAT.). Z racji 10-tej rocznicy plebiscytu na G. Śląsku premier saski Schieck wysłał do premiera pruskiego telegram, wyrażający nadzieję, że stara siedziba kultury niemieckiej na G. Śląsku odłączona od Niemiec, znowu powróci do Rzeszy.

Prezydium niemieckiego związku byłych kombatanów wysłało również do federacji byłych wojskowych na G. Śląsku, obejmującej około 2.000 związków depeszę z wyrazami solidarności.

Współpracę w eksporcie węgla zapowiada angielski minister górn.

Londyn, 21. 3. (PAT.). Przemawiając w izbie gmin w czasie dyskusji nad sprawozdaniem węglowem minister górnictwa zaznaczył, iż węgiel polski nie będzie importowany do Wielkiej Brytanji. Wszystkie kraje, eksportujące węgiel — mówił minister — widać, iż w roku ubiegłym eksport węgla Wielkiej Brytanji wzrósł.

W końcu ministrowi przypomniał, iż toczyły się rozmowy międzynarodowe, mające na celu osiągnięcie w pewnej mierze współpracy europejskiej w tej dziedzinie.

Redukcja zarobków górniczych we Francji

Douais, 21. 3. (PAT.). We wszystkich kopalniach zagłębia północnej Francji zostało dziś rano wywieszono ogłoszenie o zmniejszeniu płac zarobków górniczych, które przedstawiciele dyrekcji kopalni zapowiedzieli delegatom organizacji górniczych na wczorajszej wspólnej naradzie.

Redukcja płac zarobkowych w wysokości 3 fr. 50 cent. dziennie zostanie wprowadzona stopniowo w dwóch ratach. Od dn. 23 bm. robotnicy najwyższej kategorii pobierać będą o 1,75 fr. mniej, od 1 maja zaś wprowadzona będzie dodatkowa redukcja o 1,75 fr.

Wobec powyższego delegaci organizacji górniczych postanowili zwołać nadzwyczajne walne zgromadzenie trzech syndykatów górniczych północnej Francji.

Kongres ten odbędzie się w niedzielę, dnia 23 bm. w Lence.

Możliwym jest, że na zgromadzeniu tem powzięta będzie decyzja ogłoszenia nazajutrz strajku.

Burda w Sejmie Rzeszy Sprawcami jak zwykle hitlerowcy.

Berlin, 21. 3. (PAT.). W sejmie wolnego miasta Bremy doszło onegdaj do burzliwego incydentu, wywołanego przez hitlerowców, którzy w obelżywych słowach wystąpili przeciwko zmarłemu prezydentowi Rzeszy Ebertowi oraz socjal-demokratom. Wezwani przez inne frakcje do odwołania obelg odmówili temu żądaniu i na znak protestu demonstracyjnie opuścili salę obrad.

Ostrzeżenie!

Od pewnego czasu pojawiły się na tutejszym rynku naśladownictwa naszych wyrobów, które naporząd mają podobny wygląd do naszych cukrów, lecz jakościowo naszym wyrobom nie dorównują. Ponieważ konkurencja oferuje swoje „cukierki lwowskie”, pod którą to nazwą nasze niedoścignione w jakości wyroby znane są szerokiemu ogółowi, upraszamy uprzejmie przy zakupie żądać „cukrów lwowskich” firmy

„HAZET”

Fabryka Cukrów i Czekolady we Lwowie, oraz zwać łaskawie, czy na cukierkach jest napis „HAZET”.

6870

Wobec tego z załatwieniem kwestji trzeba będzie czekać do lata.

Rok założenia 1846.
Adr. Telegr. „Komunalna“
Konto czek.: Poznań Nr. 204.108.

Komunalna Kasa Oszczędności

Rok założenia 1846.
Adr. Telegr. „Komunalna“
Konto czek.: Poznań Nr. 204.108.

powiatu grudziądzkiego w Grudziądzu ul. Wybickiego 39. Tel. 220 i 284.

1514

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe za wysokim oprocentowaniem i załatwia wszelkie transakcje bankowe.
Stan wkładów oszczędnościowych w Kasie wynosi według ostatniego bilansu ca. 3. mil. zł na 17.500 Książeczkach.

W szpitalu powiatowym w Więcborku z powodu za-
instalowania centralnego ogrzewania przeznaczono do
sprzedaży 24 sztuk pieców nierozebranych. Piece są
w dobrym stanie.
Rozebanie pieców musi nastąpić w czasie od 15.
IV. — 25. IV. br.
Oferty z podaniem wysokości ofiarowanej ceny na
poszczególne piece należy nadesłać najpóźniej do 5.
IV. br. do Wydziału Powiatowego w Sepólnie.
Piece obejrzyć można po poprzednim zgłoszeniu
się u siostry przełożonej w Szpitalu powiatowym w
Więcborku. 2124

Sepólno, dnia 12. III. 31 r.
Starosta Powiatowy
(—) Ornaś.

Ogłoszenie.

**Komisarza Wywłaszczeniowego
na Województwo Pomorskie
o terminie Komisji Wywłaszczeniowej
w Skorzewie.**

W myśl § 25 ustawy o wywłaszczeniu
gruntów z dnia 11 czerwca 1874 r. — Zbiór
ust. pr. str. 221 — podaję do publicznej wia-
domości, że **dnia 15 kwietnia 1931 r.**
o godz. 9 i ewentl. w dniu następnym zbierze
się w Skorzewie w powiecie kartuskim, przy
trasie kolejowej od strony Gdyni, Komisja dla
ustalenia odszkodowania za grunta, wywłasz-
czone pod budowę kolei państw. Bydgoszcz—
Gdynia, odcinek Skorzewo, zarządzeniem Pana
Wojewody Pomorskiego z dnia 28 sierpnia
1930 r. Nr. dz. IV. F. 2414.

W zebraniu mogą wziąć udział zaintere-
sowani, tak osobiście, jak też przez upelnomo-
cnionych swych zastępców. W razie nieobec-
ności stron zainteresowanych odszkodowanie
za wywłaszczone grunty zostanie ustalone bez
udziału tychże stron.

A. A. III—809. 6907

Toruń, dnia 4 marca 1931 r.

Komisarz Wywłaszczeniowy na Woj. Pom.
(—) Łuczak.

Przeniosłem

praktykę moją
na ulicę Heilige Geistgasse 143,
róg Holzmarkt (dom firmy Kieckbusch nast.)

Dr. med. Burkhard
lekarz prakt. Telefon 28865

7005 9—12, 4—6 1/2



Handvatów na szoferów

przyjmuje każdego czasu na
najdogodniejszych warunkach
i przy najkrótszym czasie nauki

Szkoła Szoferów Grudziądz

1000-cie szoferów otrzy-
mało posady po u-
kończeniu kursu na kierow-
ców samochodowych. —
Franc. Lipińskiego.
Mickiewicza 19. - telef. 494 i 94
3918 (naprzeciw Gazowni).

**KARAMEL
z KRAWATEM**

**BROWARU
TORUNSKIEGO**

TOW. AKC.
TORUNIU

NIEDOŚCIGNIONY

Przedmiot rozmowy dziennej	Wtorek, 24 b. m.
Gdańska	godz. 10 ^{3/4}
Światowej sławy rewja artystyczna „KARUZEL“	Jednorazowe przedstawienie nocne Paul O'Montis'a
Zycie i miłość nad brzegami Wołgi	z jego wielkim repertuarem „Sztuka kabaretowa o północy“
Zapewnijcie sobie na czas miejsca	7134 Przedsprzedaż już się rozpoczęła

Przetarg przymusowy. Nieruchomość położona w
Toruniu obejmująca dom mieszkalny i składowy wraz
z bocznym i tylnym budynkiem z odłączonym ustępem
i podwórzem przy ul. Szerokiej 20 i Podmurze 53 o
rocznej wartości użytkowej 5600 mk. i w chwili uczy-
nienia wzmianki o przetargu zapisano w księdze grun-
towej Toruń Stare Miasto karta 453 na imię Antoni
Nalaskowski z Torunia zostanie w drodze egzekucji
dnia 6 maja 1931 r., o godz. 11 przed połudn. wysta-
wioną na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie, pokój
Nr. 7. Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze grun-
towej dnia 25 października 1929 r. Niniejszem wywa-
siam wszystkich, których prawa w chwili zapisania
wzmianki o przetargu nie były w księdze grun-
towej uwidocznione, aby się z nimi zgłosili najpóźniej
w dniu przetargu, przed wezwaniem do wnoszenia ofert
i prawa te uprawdopodobniali, gdyby wierzyli im
przeciwy. W razie niezastosowania się do powyższego
wezwania, prawa te przy oznaczeniu najniższej oferty
nie zostaną wcale uwzględnione a przy rozdziale ce-
ny kupna dopiero po rozstrzygnięciu wierzyciela i innych
prawach. Zaleca się dwa tygodnie przed terminem po-
dać na piśmie albo do protokołu sekretarza sądowego
dokładne obliczenie swych roszczeń w kapitale, odset-
kach, kosztach wypowiadania i kosztach sądowego
dochodzenia swych praw, oraz oznaczyć pierzezeń-
stwo, którego się żąda.

Tych, którym służy prawo sprzeciwienia się prze-
targowi, wywaśm się, aby przed udzieleniem przybia-
targu postarali się o umorzenie lub zawieszenie poste-
powania, gdyż inaczej prawo ich odnosić się będzie
zamiast do nieruchomości, tylko do uzyskanej ceny
kupna. 7138

Toruń, dnia 7 marca 1931 r.
5 K. 47/29. Sąd Grodzki.
75

PRZETARG PRZYMUSOWY.

W poniedziałek dnia 23 marca br. o godz. 9,30
przed południem przy ul. Gdańskiej 160a sprzeda-
wać się będzie w drodze licytacji najwięcej dają-
cemu za gotówkę:

większą ilość win i wódek.

I. Urząd Skarbowy podatków i opłat skarbowych
Bydgoszcz miasto. 7136

Rewolucja cen z powodu nagromadzenia towaru!!



Zegarek z amerykańskiego złota, syst. ANNIER
nie różniące się od prawdziwego złota
18 karat, z kopertami z 10 letn. gwarancją za
zł. 6,25 (zam. 30.—), wysyłamy na listowne za-
mówienie za zaliczk. poczt. zeg. modny, eleg.
pi, praktyczny dla każdego człowieka, tak dla
robotnika, jak inteligenta, ochraniają od kurzu
i od rozbicia się szkła, bo z wiecznym szkłem
wyr. do minuty 2 szt. 12.— 4 szt. 23.— Lep.
gatunek fant. zł. 7,95, 8,50, 10,50, ze świecącym
cyferblatem amer. 7,50, 9,50, 12.—, 15.—. Kryty
z 12zema kopertami pg. rysunku zł. 11.—, 14.—
16.—, 18.—, 25.—, na rękę damski lub męski
9,40, 12.—, 14.—, ze świecącym cyf. 14.— 16.—
Laćcuszki amer. 1.—, 2.—, 3,50, 5.— i 8.—
Budżiki 8,95, 12.—. Za koszta przesyłki płaci
kupujący. — Adresować do znanej firmy.

Przedst. Szwajc. Zeg. E. Jakubiński,
Warszawa, Pl. Napoleona, od. 20 skrzynka
pocztowa No. 273. 7116

ANTYKWARNIA

„STALA OKAZJA“
Bydgoszcz, Gdańska 152

poleca różne antyczne stylowe meble, jak to - biurka
męskie, damskie, biblioteki, lustra, szafy, komody
w stylach: Barokowym, Empir, Ludwik i Bidermajery -
obrazy, sztychy, stare monety, a także inne okazjne
przedmioty jak: biżuteria, platery, fortepiany, szpi-
nety, maszyny do pisania, gramofony, radio-aparaty,
szkło, porcelana i t. p. 7102

HOTEL

Naprzeciwko dworca głównego
Tel. 250-51 i 263-06.

CONTINENTAL

wł. Bałtyckie Tow. Terenowe z o. o.

3100

Przeszło 100 łóżek
Łazienki, pływająca woda
Telefony w pokojach

GDANŃSK

SWIATOWID

Greta Garbo i John Gilbert

„ANNA KARENINA“

Dzisiaj w sobotę Premiera!

pg. Hr. Lwa Tolstoja.

Ponadto nadprogram.

DZWIĘKOWE KING PALACE

Dzisiaj w sobotę Premiera! Największa rewja śpiewno-muzyczna...

„Król Jazzu“

W rol. gl. najslawn. śpiewaczki, śpiewacy i muzycy Ameryki.

PRZETARG PRZYMUSOWY.

Dnia 21 marca o godz. 12,30 licytować będą w Grębocinie za gotówkę najwięcej dającym: bufet dębowy...

Janowski, komornik sądowy.

PRZETARG PRZYMUSOWY.

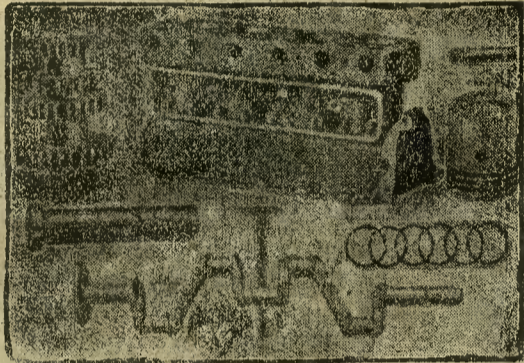
Dnia 20 marca o 11 sprzedawcą będą u spedytora Sadeckiego najwięcej dającym: bufety, walizki, umywalki, patefon, bielizniarki...

(-) Rzymyszkiewicz, komornik sądowy.

Warsztaty

Kadry 8. Dywizjonu Samochodowego

Telefon nr. 20-14 Bydgoszcz ul. Artyleryjska 10



Szlifowanie

bloków cylindrowych i wałów, naprasowanie masywów Remont samochodów i motocykli

DZWON - Gdy światło Ci zgaśnie MACIEJEWSKI 816 tel. w Grudziądzu 416 tel. w Toruniu

OD KASZLU spróbujcie Pastilles VALDA, sprzedawanych wyłącznie w pudełkach z nazwą VALDA

RESTAURACJA „WANDA“ Grudziądz Lipowa 3

Polecamy nasz bogato zaopatrzon skład we wszystkie TOWARY ŻELAZNE, NARZĘDZIA

Browar Pomorski Józefa Chronowskiego Tel. 195 Podgórz-Toruń Tel. 195

Syfony 5 litr. z piwem okocimskim każdego czasu do nabycia.

Syrop buraczany funt 0.60 zł. Grelewicz Wielkie Garbary 29.

Dzisiaj Nogi wieprzowe HUNGARJA Prosta 15/17. 6962

Szkola Zawodowa od r. 1898 Kurs handlowy, stenografii, maszyn biurowych...

TANIO Bielizna damska i męska „Maco“ w wielkim wyborze

Repertuar Teatru Toruńskiego

W sobotę, dnia 21 bm. o godz. 20-tej „ROXY“

W niedzielę, dnia 22 bm. o godz. 13-ej Akademia

W niedzielę, dnia 22 bm. o godz. 16-tej „Targ na dziewczęta“

W niedzielę, dnia 22 bm. o godz. 20-ej „Polska Krew“

W poniedziałek, dnia 23 bm. o godz. 20-tej „Wieczór Japoński“

W wtorek, dnia 24 bm. o godz. 20-tej Premiera „Golgota“

Misterjum Religijne w 13 obrazach według tekstu Śś. Ewangelistów napisał B. Roslan.

SPRZEDAŻ

Meble

Jadalnie, sypialnie, kuchnie i różne meble w wielkim wyborze solidnej roboty...

Willa

w Grudziądzu z centralnym ogrzewaniem, ogrodem, budowana według zasad higieny...

Rowery

maszyny do szycia najlepszej fabrykacji sprzedaje tanio i na najdogodniejszych warunkach.

Limuzyna

jak nowa oraz samochod mały okazynie tanio sprzedam.

Otomany

Meble klubowe, tapczany, leżanki, solidne wykonanie, ceny przystępne.

Meble

Najtańsze źródło zakupu kompletnych urządzeń mieszkaniowych i biurowych z własnych warsztatów.

Ign. Grajner

Bydgoszcz, Dworcowa 8. Tel. 1921 3836

Liny stalowe

konopne poleca dla wszystkich celów tylko własny wyrób.

Święte

Nasiona

kwiatowe, jarzynowe, i t. d. nadeszły CENNIK

GŁÓWNY

na rok 1931 BEZPŁATNIE. ERNST RAYMANN

Gdańsk-Langfuhr

Telefon nr. 416-31.

Wielkopolanka

z dniem 14 marca zniżyliśmy ceny o 20 proc. na wszystkie wyroby znane ze swej dobroci

Meble

Kompletne pokoje: sypialne, stołowe, męskie gabinety, garnitury klubowe...

Wytwórnia Mebli

ul. Grudziądzka 90 w Toruniu. 6581

Obejrzyj wszędzie później

przyjdź do mnie. Przekonasz się o cenach fabrycznych.



Wózki dziecięce, najnowsze modele poleca

Fabryka Wózków Dziecięcych „SPORT“

Bydgoszcz, ul. 3. Maja 19. Wykonuje i naprawia [6896

Torebki damskie,

parasolki, parasole, teczki, walizki, piłki gumowe, manikury, necesery...

Ziela lecznicze

według przepisów sławnych lekarzy przeciw chorobom żołądka, kiszki, płuc...

Leżanki

kanapa tanio na sprzedaż Kopernika 20, podwórze.

ROZNE

Mieszkanie

2-3 pokojowe, z kuchnią w śródmieściu najchętniej parter lub I. ptr. na biuro

Pokój

umeblow. w centrum miasta, słoneczny, światło elektryczne...

Odlewy

żeliwne, stalowe, mosiężne wykonuje i dostarcza sumiennie i tanio

KWIT ABONAMENTOWY

Do Urzędu Pocztowego

Zamawiam niniejszym abonament „Dnia Pomorskiego“ na II. kwartał wzgl. miesiąc kwiecień 1931 r. i proszę należność Zł. 10.17 — Zł. 3.39

Imię i nazwisko.....

Miejscowość..... Poczta.....

Kwit pocztowy

Odbiór kwoty Zł. 10.17 — Zł. 3.39 — tytułem prenumeraty „Dnia Pomorskiego“ na II. kwartał wzgl. miesiąc kwiecień 1931 r. potwierdzam.

dnia.....

KWIT ABONAMENTOWY

Do Urzędu Pocztowego

Zamawiam niniejszym abonament „Dnia Bydgoskiego“ na II. kwartał wzgl. miesiąc kwiecień 1931 r. i proszę należność Zł. 10.17 — Zł. 3.39

Imię i Nazwisko.....

Miejscowość..... Poczta.....

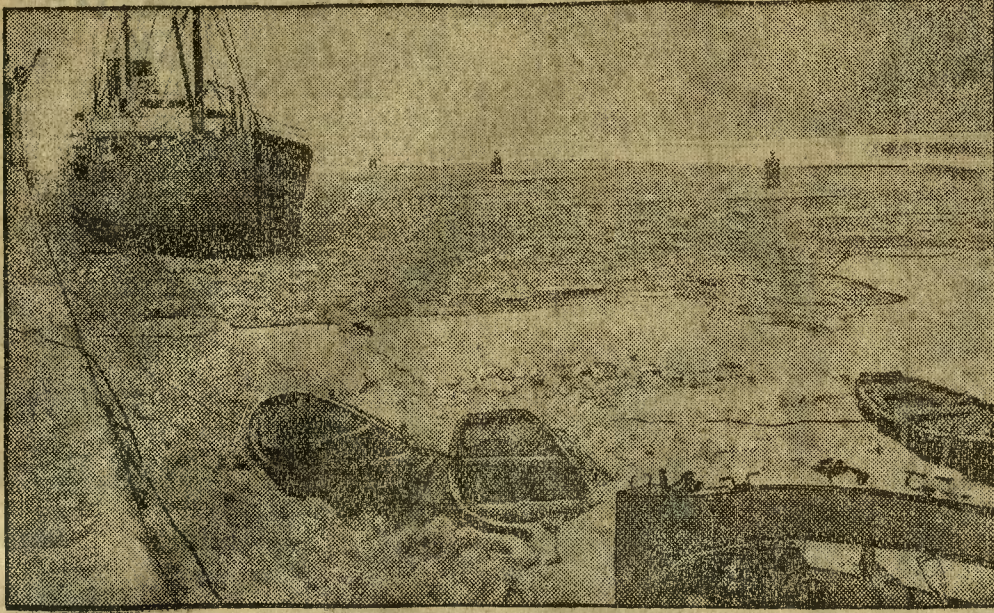
Kwit pocztowy

Odbiór kwoty Zł. 10.17 — 3.39 — tytułem prenumeraty „Dnia Bydgoskiego“ na II. kwartał wzgl. miesiąc kwiecień 1931 r. potwierdzam.

dnia.....

Migawki z kraju i zagranicą

BOCKI JUZ PRZYLECIAŁY...



AB DEL KRIM.



zesłany na wyspę Reunion prosi Francję o zwolnienie na powrót do Ojczyzny.

ŚWIĘTO I. PUŁKU ARTYLERII PRZECIW LOTNICZEJ.



Na lotnisku wojskowym w Warszawie odbyła się uroczystość święta pułkowego I pułku Artylerji Przeciwlotniczej. W uroczystości wzięli udział gen. Rydz-Śmigły — szef pierwszego PАП'а oraz gen. Wróblewski, dowódca OK I. Powyżej widzimy ks. Jana Morazińskiego w chwili kiedy po mszy połowej wygłasza podniosłe kazanie. Po kazaniu wygłosił do żołnierzy krótkie przemówienie dowódca P. A. P. Lu pplk. Bizoń, który zaznaczył, że pierwszy PАП istniejący od lat 11, mimo że nie miał jeszcze sposobności do wykazania swej wartości na placu boju, każdej chwili gotów jest stanąć do walki w obronie ojczyzny.

WIOSNA

Dzisiaj rozpoczyna się kalendarzowa wiosna. Przed tygodniem jeszcze wydawało się, że nie zwykle obfite opady śnieżne opóźnią wiosnę. Lecz ostatni najazd zimy trwał tylko kilka dni i wiosenne słońce szybko odniosło zwycięstwo nad śniegami i lodem. Dzisiaj już możemy być pewni zwycięskiego pochodu wiosny którego nic już nie wstrzyma. Niebawem znikną także zwaly lodu, które jeszcze piętrzą się u wybrzeży Bałtyku, stanowiąc poważną przeszkodę dla żeglugi. Niebawem i ten ostatni pancerny lodowy, który tu i ówdzie skruwa rzeki i łąd, stopnieje pod wpływem coraz cieplejszych promieni słońca.

MILA LEKTURA.

(według sławnego obrazu Fragonarda).



Książka będzie zawsze najmiłym wypoczynkiem dla ducha i nigdy nie straci swej wartości jako czynnik kultury. Upadek czytelnictwa w dobie obecnej jest, miejmy nadzieję, tylko przejściowy i książka rychło odzyska znowu swą dawną wartość.

ÉPILOG POWSTANIA W JACA.



W procesie przeciw powstańcom w Jaca sąd wojenny wydał tylko jeden wyrok śmierci. — Na śmierć skazany został kpt. Sediles którego widzimy na rycinie za kratami pod surową strażą.

KATASTROFA WŚRÓD LODÓW POLARNYCH.

U wybrzeży nowej Funlandji wyleciał w powietrze statek „Wiking” ze 150 osób, które znajdowały się na pokładzie statku, 20 osób zostało zabitych na miejscu, a pozostali w kilku grupach usiłowali w żmudnym marszu po krach dotrzeć do łąd. Część rozbitków zdolano uratować, część prawdopodobnie zginęła z wycieńczenia i mrozu, uniesiona na górze lodowej na morze. Na statku „Wiking” odbywał podróż podbiegunową operator filmowy Frissel, z Nowego Jorku aby z pokładu statku dokonać szeregu zdjęć filmowych z okolic polarnych i polowań na fok. Frissel którego widzimy powyżej został zabity.



NIEMCY NA WULKANIE.

Sytuacja wewnętrzno-polityczna w Niemczech przybiera w ostatnim czasie tak groźne rozmiary, — iż wobec coraz liczniejszych z dnia na dzień wykroczeń i krwawych bojek partyjno-politycznych okazało się konieczne zwołanie wielkiej narady politycznej ministrów spraw wewnętrznych Niemiec, w której wzięli udział minister Rzeszy dr. Wirth i m.in. pruski Sewering oraz ministrowie saksoński, bawarski, wirtemberski i badeński. Na naradzie rozważano sprawę obostrzenia zarządzeń przeciw nadużyciu broni w celach politycznych.



Ministrowie spr. wewn. Rzeszy i Prus.

Ogłoszenia: wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . 0,25 z
w tekście na pierwszej stronie . . . 1,50 z
na drugiej i trzeciej stronie 1.— z — w tekście . . . 0,60 z
Drobne: za słowo 15 gr., pierwsze słowo podwójnie.
Dla poszukujących pracy i nekrolog 25 zniżki, komunikaty 50 gr.
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki.
W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej: . . . 15 ten.
50 . . . 50
4 . . . 4
Drobne za słowo 5 ten. tytułowe . . . 10
Przy sądowym śledztwaniu należności rabat upada. Za terminowy druk
zapisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny Stanisław Nowakowski w Toruniu Bydgoska 78
Red. odpowiedzialny na Bydgoszcz Miobalik Stefan Mostowa 6
Redaktor odpowiedzialny za sprawy W. M. Gdańska Wł. Cieszyński,
Gdańsk Stadtgraben 6
Redaktor odpowiad. na Wejherowo Wł. Grabowski Gdańska 4, tel. 64
Redaktor odpowiedzialny na Inowrocław Cyprian Karpiński
Inowrocław, ul. Toruńska 9.
Za ogłoszenia odpowiada administracja
Wydawnictwo: „Dzień Komorowski”, „Dzień Bydgoski”, „Gazeta Gdańska”,
„Gazeta Morska”, „Dzień Kaszubski”, „Dzień Kujawski”,
Czcionkami Pom. Druk. Roln. S. A. w Toruniu Bydgoska 56

Abonament miesięczny wynosi:
w ekspedycji miejscowych agencji . . . 3,40 z
z odnośnictwem do domu w Toruniu . . . 3,— z
przez pocztę z odnośnictwem . . . 3,36 z
poczt. onaska . . . 4,50 z
w Gdańsku przez pocztę . . . 2,50 gd przez chłopca . . . 2,30 z
z odbieraniem w administracji wrosi gd 2, zagranicą 4 gd . . . 7,— z
w razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w za-
kładzie straży). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma
PRENUMERATA „DNIA KUJAWSKIEGO” miesięczna w admini-
stracji 2,70 z — na pocztach już z odnośnictwem kwartalnie 9,27 z
miesięcznie 0,9 z